

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat - Le Caire.

ÉDITION DU CAIRE

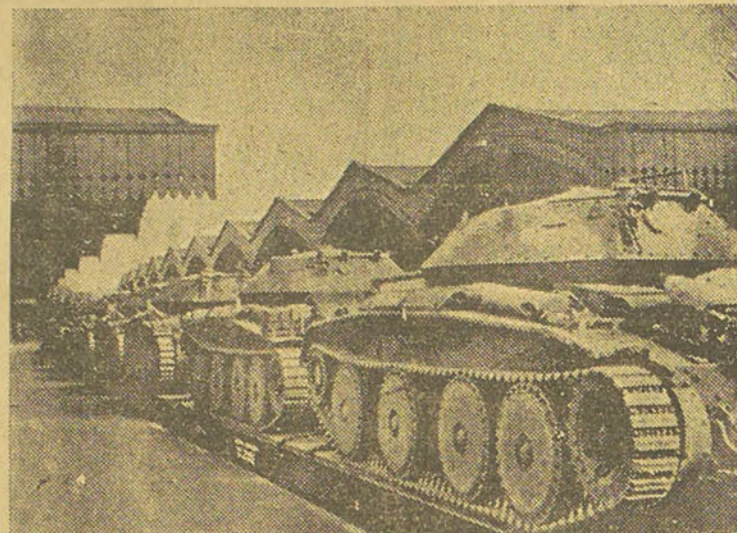
Téléphone 49000 (10 lignes)

AVANÇANT A TOUTE ALLURE SUR LA ROUTE DE SMOLENSK

LES RUSSES DÉJÀ A VYAZMA ?

L'une des branches de la pince soviétique, profitant d'une brèche sur le flanc ennemi, s'est subitement portée à 130 kilomètres au-delà de MOJAISK

Lordres, 23. — D'après des nouvelles de Stockholm, qui ne sont pas pour le moment confirmées officiellement, les troupes avancées soviétiques, profitant



Dans la cour d'une usine anglaise, des tanks destinés à la Russie.

d'une brèche dans le flanc de la ligne allemande, se sont précipitées dans la trouée et se sont approchées de Vyazma, à moins qu'elles n'aient déjà pénétré dans la ville.

Les Russes, comme on l'a souvent constaté, n'annoncent pas leurs victoires ou leurs avances tant qu'il reste sur leurs arrières des poches de résistance. La récupération de Mojaïsk par exemple, ne fut annoncée que plusieurs jours après sa chute et quand il fut sûr que les Allemands ne pourraient plus le reprendre. Au sujet de l'arrivée des Russes à Vyazma, il est donc probable qu'aucune déclaration officielle ne sera faite d'ici quelques jours.

La poussée soviétique vers Vyazma se poursuit dans trois directions; une de front, qui a abouti à la prise de Mojaïsk et à celle d'Uvanovo, annoncée hier, à 30 kms. à l'ouest de Mojaïsk et à 3 kms. à l'ouest de Borodino; une poussée du nord et une du sud, qui forment les deux branches de la tenaille. C'est par le sud, semble-t-il, que les unités soviétiques se sont lancées sur Vyazma. On estimait hier que les troupes motorisées du général Goloubiev — qui attaquent de front — ne pourraient arriver à Vyazma avant une quinzaine de jours, à cause du mauvais temps.

On sait d'autre part, que c'est au sud que s'exercent les efforts les plus violents des Soviétiques pour enfoncer un coin dans les lignes allemandes.

Violente bataille devant Rjev

A 120 kilomètres exactement au nord de Vyazma, une violente bataille est en train de se dérouler devant Rjev. Les Russes, sans nommer la ville, ont déclaré qu'il s'agit d'une importante jonction ferroviaire au nord ou à l'ouest de Kalinine.

Vers Smolensk

L'objectif principal de la contre-offensive russe est la grande ville de Smolensk où Hitler a établi son G.Q.G. et qui est le centre du dispositif militaire allemand sur le front oriental.

Quelle résistance les nazis pourraient-ils opposer à la poussée russe?

Le correspondant du «Stockholm Tidnings» à Berlin écrit textuellement cette phrase fort significative: «Les Allemands pourront retirer leurs troupes d'environ 100 ou 200 kilomètres, sans que l'armée soviétique puisse s'attendre à n'importe quel effondrement du front allemand contre la Russie, après la victoire soviétique de Mojaïsk.»

Après Mojaïsk, le commandement allemand essaiera sans doute de

Il manque un général

Stockholm, 23 (A.F.I.). — Est-ce en raison de la gravité de la situation que l'incertitude est maintenue à Berlin concernant le nom du commandant en chef devant Moscou. Le problème n'est pas nouveau d'ailleurs; von Boek, malade depuis plusieurs semaines, vient de reprendre le commandement en remplacement, dit Berlin du décès de Reichenau. On ajoute que von Rundstedt est trop malade pour commander son groupe. Quelle armée se bat sans commandement? Von Boek commande-t-il deux groupes? Y a-t-il une pénurie de généraux?

tifications, une armée très puissante qui doit continuer une lutte d'arrière-garde dans un terrain gelé et par un temps glacial et effrayant.

Les Allemands paraissent d'ailleurs être de cet avis, et les milieux militaires estiment que les trains disponibles transportent au-delà de Vyazma les forces et le matériel rapidement transportables. Il reste donc seulement les troupes de choc et tout ce qui peut tirer un coup de feu pour retarder l'avance russe et empêcher les troupes russes qui possèdent un élément de vitesse dont les Allemands

L'avance vers Leningrad

La ville vitale de Novgorod aurait plusieurs fois changé de mains

Des messages de Moscou déclarent que les forces soviétiques continuent à avancer vers Leningrad et qu'elles se sont forcées un chemin à travers des zones ennemies solidement fortifiées.

Une attaque de flanc, d'autre part, se poursuit contre tout le dispositif allemand dans ce secteur et de violents combats font rage dans les collines du Valdai, au sud-est, de la ville.

Les attaques russes au sud de Leningrad dans les régions au sud du lac Seliger, et dans les régions nord et sud du lac Ilmen sont mentionnées par les Allemands, mais aucun nom n'est donné par eux.

Seule une ville est mentionnée non pas dans les communiqués allemands, mais dans les bulletins dépendant de la propagande. Celui-ci parlait d'une ville, dans le secteur nord, qui change de mains. Certains observateurs suggèrent qu'il s'agirait de la ville vitale de Novgorod, chef de tout le système allemand dans la région de Leningrad. Aucune confirmation de cette information ne paraît possible, elle n'est toutefois pas improbable.

On s'attend évidemment à ce que l'effort russe soit redoublé pour dégager Leningrad. Les conditions de terrain sont favorables aux Russes environ jusqu'à fin février, et l'on estime que le commandement russe profitera de tous les avantages que donne l'hiver aux forces attaquantes, les Allemands étant certainement insuffisamment équipés.

Progrès au sud

Le communiqué allemand célèbre que les actions défensives se poursuivent dans une température glaciale dans le bassin du Donetz.

On annonce par ailleurs, que les troupes soviétiques avancent dans les régions d'Orel, de Koursk et de Kharkov, reprenant 44 villes et villages au cours de ces deux derniers jours.

En Crimée

Le communiqué allemand célèbre d'autre part que la menace soviétique contre l'armée allemande encerclant Sébastopol a été repoussée. A.I.A., A.F.I. et REUTER.

CHRONIQUES DE FRANCE

AUX PIEDS DE L'IMPÉRATRICE

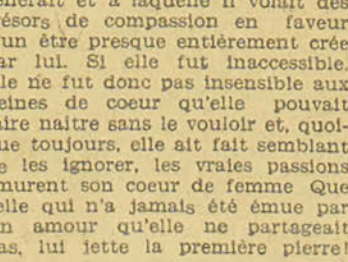
PASSIONS ET DÉVOUEMENTS

par TH. DE COMNENE

La plus belle des souveraines de son temps, la plus gracieuse des femmes a traversé les dix-huit ans de son règne le plus éclatant sans que l'ombre d'une médisance ait volé l'image de vertu que ses peuples ont gardé d'elle. Les merveilleux et naturellement cherché les raisons de cette droiture. — Il faut des excuses même à la pureté — et ils ont répondu: «Elle a été vertueuse parce qu'elle était froide de tempérament.» La frigidité d'une Espagnole! D'autres ont dit: «Elle était trop haut placée pour faire naître les passions.» Elle occupait pourtant le trône de Marie Louise! Quelqu'un en soit, tous sont d'accord pour dire que cette incomparable beauté vers laquelle tant d'hommes ont été montés est restée inaccessible. Mais insensible l'a-t-elle été?

Filon raconte quelque part, qu'un soir, à Compiègne, et voulant faire sa cour, il parla à l'impératrice d'un de ses camarades du quartier Latin qui était autrefois devenu un marchand parce qu'il avait osé être amoureux d'elle. Il nous dit aussi comment il se vit obligé de barrer tout au long, l'histoire romanesque de ce personnage à moitié imaginaire et comment toutes les fois qu'il s'arrêta de conter, l'impératrice, comme un enfant auquel on dit une belle histoire, l'excitait par «Et alors? Et alors?» Le romancier improvisé, peu fier de son grand succès, se vit contraint de faire mourir son héros et de l'accompagner lui-même à sa demeure dernière, car il avait l'impression qu'il trompait cette femme qu'il

L'impératrice EUGENIE



(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

Les renforts alliés affluent dans le PACIFIQUE

Les avantages initiaux des Japonais commencent à être neutralisés

Washington, le 23
Un haut fonctionnaire du Gouvernement américain a déclaré hier à Washington qu'un flot de renforts s'achemine vers la partie sud-ouest du Pacifique. Hawaii et la côte américaine du Pacifique ont été fortifiées d'une manière plus formidable que jamais depuis l'attaque sur Pearl Harbour, et l'avantage remporté par les Japonais, grâce à l'élément surprise, a été largement neutralisé par le flot croissant des bombardiers à long rayon d'action.

Le fonctionnaire a ajouté que l'armée américaine a envoyé promptement des forces de bombardiers dans les zones menacées, accompagnées par des chasseurs. De nombreuses défenses anti-aériennes et autres ont été créées. Le mouvement rapide tant en hommes qu'en matériel a été rendu possible grâce aux nombreux préparatifs durant les 18 derniers mois.

RABAU occupé par les Japonais

La menace japonaise contre l'Australie s'est nettement accentuée.

Après les Célèbes, c'est la Nouvelle-Guinée et l'archipel Bismarck qui a été l'objectif des attaques nipponnes, et la série d'attaques sur Rabaul s'est terminée, comme on le prévoyait, par un débarquement nippon.

Rabaul se trouve à quelque 1.200 kms. à vol d'oiseau de l'Australie.

Aujourd'hui, à Melbourne, M. Forde, ministre de l'Armée et Premier ministre par intérim, a déclaré:

«Il est raisonnable de considérer que les troupes japonaises ont maintenant débarqué à Rabaul.»

M. Forde a ajouté que, depuis jeudi 16 h. (heure locale), aucune nouvelle n'a été reçue de la Nouvelle Guinée.

D'autre part, M. Drakeford, ministre de l'Aviation, a révélé que parmi les navires de guerre japonais près de la Nouvelle Guinée il y a au moins trois porte-avions.

M. Forde, Ministre de l'Armée et Premier Ministre par intérim en l'absence de M. Curtin, a confié aujourd'hui avec les trois chefs de la défense.

M. Forde se tient en contact très étroit avec M. Curtin, durant le séjour de ce dernier à Perth.

Des fortresses volantes...

Des fortresses volantes américaines sont récemment arrivées aux Indes Néerlandaises et y sont à présent stationnées. C'est une d'elles qui a coulé un navire-citerne japonais de 10.000 tonnes à 100 milles à l'ouest de Jolo.

...et des Hurricanes à 12 mitrailleuses

On annonce également que les défenses aériennes britanniques ont été renforcées par un certain nombre de chasseurs Hurricane armés de douze mitrailleuses.

Enfin, des avions et des pilotes américains continuent à arriver en Chine. Ils constitueront bientôt une puissante unité.

En Australie

M. Forde a déclaré que jamais auparavant l'Australie n'avait eu à faire face à une situation aussi sérieuse. «Il incombe à tous de hâter la production des armes, des munitions et de l'équipement. Nous affronterons la menace avec détermination et courage.» Il a ajouté que chaque homme et chaque femme doivent occuper leurs postes de combat, que ce soit à l'usine ou dans les services armés.

Le gouvernement fédéral va immédiatement établir une deuxième école d'entraînement pour l'aviation australienne, dans le but de doubler la moyenne des pilotes en un an.

En Nouvelle Zélande

L'enrôlement de tous les Néo-Zélandais mâles entre 18 et 66 ans, d'après un plan de précautions exceptionnelles, va devenir à présent obligatoire. Les règlements nécessaires seront publiés immédiatement.

Le ministre de l'Hygiène a déclaré que les hommes précédemment écartés pour le service militaire, à cause de légers défauts physiques, vont être appelés en vue de subir un nouvel examen.

Au Canada

Le Canada, enfin, va organiser un plébiscite sur la conscription. Ceci a été annoncé à l'ouverture du Parlement aujourd'hui, quand les augmentations substantielles dans les forces armées et la production des armes au Canada ont été annoncées dans le discours du Trône, qui a dit: «Un accroissement des forces armées implique une augmentation des effectifs de l'armée canadienne outre-mer.»

LES OPÉRATIONS A JEDABYA

L'ennemi réoccupe la localité

Le communiqué de guerre du Grand Quartier Général publié aujourd'hui au Caire, déclare: «Tot dans la matinée d'hier, des colonnes ennemies qui s'étaient avancées vers l'est à partir de la zone au sud de Mersa Brega le jour précédent, poursuivirent leur mouvement en avant, fortement couvertes par des bombardiers allemands et italiens et sous la protection de chasseurs. Au soir, nos forces légères s'étaient retirées à l'est de Jedabya que l'ennemi a réoccupé.»

Au cours des opérations de la journée, notre aviation et notre artillerie se sont exercées sur plusieurs bonnes cibles. En particulier deux concentrations de transports ennemis mécanisés dans le secteur au sud-ouest de Jedabya ont été avec succès massivement bombardées et mitraillées. On put observer de nombreuses pertes infligées à l'ennemi.

Dans les airs

Le Quartier Général de la Royal Air Force dans le Moyen-Orient annonce aujourd'hui:

Des bombardiers de la Royal Air Force ont efficacement bombardé hier des concentrations de troupes motorisées ennemies au nord de Wadi Faresh et au sud de Jedabya, en Libye. Des coups directs furent enregistrés et des incendies déclenchés.

Des chasseurs de l'aviation australienne ont été actifs dans la même région et ont attaqué une formation de Junkers 87 qui était escortée par des chasseurs allemands et italiens. Un JU 87 et deux G 50 ont été abattus, tandis que d'autres appareils ennemis étaient endommagés.

De toutes ces opérations ainsi que d'autres deux de nos appareils sont manquants.

VOIR EN PAGE 6:

La feinte contre-offensive de Rommel ne cause aucune inquiétude

DANS UN DELAI QUI EXPIRE CET APRES-MIDI

L'ARGENTINE doit se décider

On garde à Rio l'espoir d'un vote unanime

Rio de Janeiro, le 23 — Les milieux de la délégation des Etats-Unis déclarent que les vingt nations de la Conférence panaméricaine ont donné à l'Argentine un délai jusqu'à 17 heures G.M.T., aujourd'hui (vendredi), pour prendre une décision relative à la résolution portant rupture des relations diplomatiques avec l'axe.

Il apparaît ainsi que le Chili a accepté cette résolution.

Malgré ces quelques accords, l'optimisme règne sur le vote d'une résolution finale favorable à la rupture.

Il semble, par ailleurs, que le gouvernement d'Argentine se montre disposé au principe de la rupture. Mais il aggraverait la motion en mettant comme condition l'approbation des Parlements des pays intéressés.

Le point de vue du Chili

Au dernier moment, des difficultés ont été encore soulevées par la délégation chilienne. On craint de voir les Chiliens obtenir des garanties immédiates pour la défense de leurs côtes, et des garanties économiques, notamment les meilleurs prix possibles des Etats-Unis pour leurs matières premières.

Il est possible que toutes les hésitations chiliennes aient pour motifs psychologiques le désir du ministre des Affaires Etrangères Rosetti de démontrer, par son prestige, que sa politique étrangère est absolument indépendante de celle des autres pays.

Préoccupations électorales

Il est difficile de pronostiquer les développements immédiats de la question, mais il apparaît que la perspective de la campagne présidentielle chilienne freine tous les mouvements de la délégation chilienne. L'obligation à chercher des formules de plus en plus prudentes.

La poussée nazie en Amérique latine est coupée de ses bases

L'adhésion, qu'on tenait hier pour acquise, des 21 Républiques de l'Amérique Latine au principe de la rupture des relations diplomatiques avec l'axe, a été très favorablement accueillie par la presse londonienne d'hier soir.

Toutes sortes d'intrigues, écrit notamment le «Star», seront tentées contre la nouvelle solidarité des Républiques aronées besoin d'être vigilantes et sévères à l'égard des activités subversives. L'interprétation par l'Argentine de la clause de réserve relativement aux stipulations constitutionnelles de chaque pays, sera suivie avec intérêt, et une nouvelle importance s'attache aux élections générales

SOUS-PRESSE

Une armée chinoise fait 1.500 kms. à pied

Rangoon, 23 (REUTER). — Les troupes chinoises, qui, sous le commandement du général Liu-Kuan-Wong, défendent maintenant le nord de la Birmanie, ont parcouru plus de 1.500 kilomètres, annonce le «Rangoon Daily Herald». Des troupes ont voyagé sans l'aide de camions, de chevaux ou de mulets, portant elles-mêmes leurs équipements, et même l'artillerie. Plusieurs des hommes composant ces troupes sont de vétérans, qui depuis 30 ans ont combattu soit dans les guerres civiles soit dans la guerre contre le Japon. Bien que ces troupes soient en haillons et couvertes de poussière, leurs équipements sont en excellentes conditions. Elles sont très mobiles, composées d'hommes robustes et très disciplinés.

Pour l'organisation de la production continentale

La sous-commission pour les affaires économiques a combiné toutes les notiques en une seule qui a été approuvée à l'unanimité assurant une production accrue de toutes les matières premières fondamentales et leur distribution adéquate parmi les nations de l'hémisphère, particulièrement celles en guerre.

La résolution assure également la suppression de la spéculation et la fixation de salaires équitables aux ouvriers.

(REUTER et A.F.I.)

LA BOURSE EGYPTIENNE

14, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE

Président: SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE.

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 23 janvier 1941:

4 Londres. — Une impitoyable proclamation allemande annoncera que les eaux entourant le Royaume-Uni et les eaux septentrionales de la France sont considérées comme zone dangereuse.

4 Paris. — Le journal suisse «Volkstrecht» a publié un passage d'une brochure allemande publiée récemment.

«La victoire des Allemands est actuellement impossible. Le seul moyen d'atténuer la défaite inévitable est de détruire les Hohenzollern par la dynastie des Wittelsbach, les rois de Bavière.»

«Le Volkstrecht» ajoute que ces opinions sont répandues en Bavière et dans l'Allemagne du sud.

Il vient d'arriver tout frais d'Hawaï

«Judor» — Ananas, le fruit dans le verre

«Judor» — Ananas est, vous le savez, le fruit pressé dans le verre avec toutes ses vitamines, son jus rafraîchissant et sa pulpe délicate.

«Judor» est une boisson naturelle saine et, en même temps, une source de santé et d'énergie.

«Judor» est un produit Crown-Pyramides. Vous le trouverez partout.



Tu veux avoir de jolies dents ?



Je vais te mettre du MACLEANS elles seront vite blanches

POUR conserver la blancheur et la santé de vos dents, nettoyez-les avec Macleans deux fois par jour.

DOUBLEMENT ECONOMIQUE La tube est volumineux et une minime quantité de pâte suffit pour chaque brossage.



COMMENT LES FEMMES ATTIRENT LES HOMMES ET LES HOMMES Le Respect d'autres Hommes

Si votre foie ne déverse pas chaque jour un litre de bile dans l'intestin, vos aliments se décomposent; cette putréfaction répand les toxines dans tout votre organisme.

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

Cabinet du grand Chambellan Le jeudi 22 janvier 1942 S.M. le Roi a chargé Ikram Ertané Seif El Nasr bey, maître des cérémonies, de prendre des nouvelles de la santé de S.E. Ahmed Maher pacha, Président de la Chambre des Députés et de lui transmettre les meilleurs souhaits de prompt rétablissement.

Les ministères

S.E. Hussein Sirry pacha, président du Conseil, a reçu hier matin au ministère des Finances: Habib el Masri pacha, conseiller royal, et M. Smart, secrétaire oriental à l'ambassade de Grande-Bretagne. Il présida ensuite une réunion du comité financier.

Plus tard, Sirry pacha se rendit au palais de la présidence où il reçut: Allam Mohamed bey, Hamed el Charwarbi pacha, Ismail Kamel bey ainsi que L.L.E.E. Hamed Gonda, ministre de l'Approvisionnement, Hussein Heikal pacha, ministre de l'Instruction Publique, Saïb Samy pacha, ministre des Affaires Étrangères et Ibrahim Dessouki Abaza, ministre des Affaires Sociales.

S.E. Abdel Kawi Ahmed pacha, ministre de la Défense Passive, garde toujours la chambre. Mais aux dernières nouvelles sa santé s'est sensiblement améliorée.

Ainsi que nous l'avons dit à cet égard, on s'attend à voir Mahmoud Hassan pacha assumer le poste de président du Contentieux de l'Etat à la suite de la démission d'Abdel Hamid Badawi pacha. D'ailleurs, Mahmoud Hassan pacha occupe intérimairement ces fonctions depuis que Badawi pacha avait été nommé ministre des Finances.

Ahmed Mahmoud Azmi bey, secrétaire général du ministère de l'Intérieur est rentré hier au Caire après avoir passé deux jours dans la Bégha et à Alexandrie pour se rendre compte de la marche de l'approvisionnement dans la moudirie et le gouvernorat de la question.

M. Elchah Nasrallah, le nouveau inspecteur en chef de la Municipalité d'Alexandrie, a pris possession de ses fonctions hier.

La commission des eaux se réunira la semaine prochaine sous la présidence de Kamel Nakhli pacha pour examiner diverses questions concernant l'irrigation à la suite de l'approche de la fin de la saison d'hiver.

Le Conseil consultatif des Domaines de l'Etat se réunira dimanche prochain pour examiner la question de la vente et de l'amélioration de certains domaines.

LES CONFERENCES

A 6 h. p.m., au Cercle Français du Y.M.C.A. (60, rue Ibrahim pacha), M. Georges Gouin fera une conférence sur «L'humour dans les lettres contemporaines» — (Entrée Libre).

M. Riad Karim donnera une conférence, en langue arabe, au local du Cercle Recréatif d'Héliopolis, le vendredi 23 courant à 7 h. 30 p.m. sur «Les Étrangers en Egypte».

LES JURIDICTIONS PATRIARCALES ET LES CONFLITS DE COMPÉTENCE

En attendant la promulgation d'une loi sur le statut personnel des non-musulmans, la revue ecclésiastique «El-Salaha» publie des études intéressantes, qui permettront au législateur de se rendre compte des points qui nécessitent une réglementation urgente.

Il existe, en Egypte, quatre communautés religieuses, dont trois seulement ont vu leur règlement sur les Mésilés millis approuvés par le gouvernement; ce sont les communautés copte orthodoxe, anglicane indigène et arménienne catholique. Aucune contestation ne s'est élevée au sujet de la compétence juridictionnelle des Mésilés millis de ces trois communautés. Quant aux autres, étant donné que leur règlement n'a pas été approuvé par le gouvernement, leur compétence juridictionnelle est restée reconnue tantôt refusée par les tribunaux.

La ville

Une cérémonie pour commémorer le premier anniversaire de la mort du regretté Mohamed Mahmoud pacha aura lieu le 31 janvier courant. Le président du Conseil prononcera un discours au cours de la cérémonie.

M. Hector Klat est parti aujourd'hui pour Alexandrie où il compte passer quelques jours après quoi il retournera à Beyrouth. Hier après-midi, M. et Mme Georges Kherdonian en son honneur une belle réception à laquelle assistaient de nombreux amis du poète.

Le corps diplomatique

M. Pozzi, ancien ministre de France, s'est rendu hier en Affaires Étrangères où il eut un entretien avec M. Hamed Sabat bey, directeur du Protocole en vue de régler les derniers détails du départ des membres de l'ancienne légation de France.

Nouvelles religieuses

Services du dimanche 25 janvier, dans le temple de l'église évangélique du Caire, 39, avenue Fouad ter; 11 h., 15 Ecole du Dimanche; 11 h., Culte: «A propos de non-état».

DORENAVANT

Le pain de guerre est imposé

Il sera composé de 50 o/o de farine de blé, 25 o/o de riz et 25 o/o de maïs

Le gouverneur militaire du pays a signé hier l'ordonnance militaire suivante: NOUS, HUSSEIN SIRRY PACHA. Vu le décret du 1er Septembre 1939 déclarant l'état de siège sur tout le territoire égyptien, Vu la proclamation No. 178. En vertu des pouvoirs qui nous sont conférés par le décret du 16 Novembre 1940. ORDONNONS CE QUI SUIT:

Art. 1er. Il est interdit aux boulangers, à moins d'une autorisation préalable du ministre de l'Approvisionnement, de fabriquer, de mettre en vente, de vendre ou de détenir du pain autre que celui confectionné avec un mélange de farine de blé, de maïs et de riz de telle sorte que les proportions suivantes: 50 o/o de farine extraite du blé pur dans la proportion de 80 pour cent, 25 o/o de farine de maïs, 25 o/o de farine de riz.

Art. 2. Il est interdit à tout minotier et à tout commerçant en farine, à moins d'une autorisation préalable du Ministre de l'Approvisionnement d'extraire ou de détenir d'autres farines que le mélange prévu à l'article précédent.

Lorsqu'elle sera accordée, l'autorisation d'extraire une farine autre que le mélange prévu, déterminera le degré d'extraction de la farine visée, les quantités maxima autorisées et le délai dans lequel elles pourront être écoulées.

Art. 3. La farine mélangée prévue à l'article premier de même que la farine ayant fait l'objet d'une autorisation spéciale ne pourront être mises en vente, vendues ou détenues que dans des emballages portant le poids en okes ou en kilogrammes, le nom du meunier, son adresse et la désignation «Mélange de non-Mélangés» suivant le cas.

Ces indications seront inscrites en langue arabe en lettres d'une hauteur minima de trois centimètres sur une étiquette à coller sur l'emballage même à un endroit apparent.

LES CONFERENCES

Il est interdit aux particuliers autres que les boulangers, minotiers, et commerçants en farine de détenir ou d'employer à quelque usage que ce soit, une farine autre que le mélange prévu à l'article premier.

LES JURIDICTIONS PATRIARCALES ET LES CONFLITS DE COMPÉTENCE

juridique, parce que le gouvernement n'en a pas approuvé le règlement. C'est ainsi que le tribunal national a déclaré nul un jugement émanant du Mésilés millis et condamnant une mère à servir une pension alimentaire à son fils.

Trois ans plus tard, soit le 10 février 1935, la Cour d'Appel nationale du Caire déclara le contraire dans une autre affaire et soutint que le pouvoir des Patriarcat est puisé dans des lois de l'empire ottoman en vertu du Hatti Hmayoun du 18 février 1830 et des décrets postérieurs qui ont accordé aux Patriarcat le droit de trancher les questions de statut personnel. Elle releva que la non-approbation du règlement organique des Mésilés millis n'emportait pas la compétence.

Un nouveau train rapide

Le conseil d'administration des chemins de fer étudie en ce moment divers projets de réforme sur ses lignes ferroviaires.

L'E.S.R. envisage notamment la mise en circulation d'une automotrice pour des services de liaison Le Caire-Alexandrie et retour.

Il s'agirait d'un train rapide devant effectuer le trajet en trois heures. Le nouveau train automatique sera constitué uniquement en gares de Tanta et de Sid-Gaber. Le voyage n'y pourra s'effectuer qu'en première et seconde classes. Les voyageurs devront payer une taxe supplémentaire à l'instar de ce qui avait lieu pour les anciens rapides et trains de luxe.

D'autre part, l'administration des chemins de fer a décidé d'annexer les wagons pullman à certains trains qui circuleront sur la ligne Le Caire-Alexandrie afin d'assurer le confort des voyageurs.

LE DRAME DE LA RUE HAWAYATI

Un des inculpés tente de se suicider

Le drame de la rue Hawayati qui a coûté il y a quelques mois la vie à l'artiste Sami Mohamed Aly est encore présent à toutes les mémoires.

Le principal inculpé qui s'était déguisé en cheikh et avait laissé pousser sa barbe avait été arrêté par la police. Il y a quelques semaines, la police avait procédé également à l'arrestation du second inculpé qui se nomme Ibrahim Mahmoud El Khachab.

Le prévenu simula d'abord la folie. Il essaya ensuite à diverses reprises de se suicider. La dernière fois ce fut à l'aide d'une lame de rasoir qu'il essaya de s'ouvrir les veines.

Police et tribunaux

Arrestation d'un escroc

Nous avons rapporté, il y a quelque temps, le cas de ce jeune escroc qui faisait une collecte au profit, disait-il, du comité des dames du Croissant-Rouge.

L'individu avait falsifié le cachet de Mme Hussein Sirry, pacha, présidente du comité. Il se présentait au domicile des particuliers comme délégué de l'oeuvre et n'éprouvait aucune difficulté à récolter des sommes assez importantes.

Tout alla bien jusqu'au moment où il fut arrêté par la police. M. Ibrahim Chahine, substitut du Parquet, chargé de l'enquête, a déferé hier, l'inculpé devant le tribunal correctionnel.

Lettre comminatoire

La dame Esther Ezra a informé hier le Parquet du Caire qu'elle avait reçu par la poste une lettre anonyme qu'elle prétend du fils de son mari.

La plaignante avait obtenu, il y a quelque temps, un jugement en pension alimentaire à l'encontre de l'inculpé. Mais au moment d'exécuter ce jugement, ce dernier l'avait menacée de mort.

A vendre, à Kasr-el-Doubara

Terrain de 7.000 m2 constituant la partie nord de l'ex-nalais de la Khédiva Mère, donnant sur le Nil et ayant trois façades à vendre, en bloc et au comptant, par adjudication.

L'acheteur est prié de donner son prix sous pli cacheté à l'adresse suivante, jusqu'au 31 janvier courant: S.A. le Prince Abdel Monem, Héliopolis.

LES SÉLECTIONS BEHNA FILMS

présentent avec fierté la grande production cinématographique

LEILAT EL FARAH

(Nuit de Noces) avec les célèbres acteurs

AZIZA AMIR - MAHMOUD ZULFICAR

au CINÉMA COSMO

4 représentations par jour

(Traduit et publié par le «Rayon d'Égypte»)

SUR LA LIGNE CAIRE-ALEXANDRIE

UN NOUVEAU TRAIN RAPIDE

Le conseil d'administration des chemins de fer étudie en ce moment divers projets de réforme sur ses lignes ferroviaires.

L'E.S.R. envisage notamment la mise en circulation d'une automotrice pour des services de liaison Le Caire-Alexandrie et retour.

Il s'agirait d'un train rapide devant effectuer le trajet en trois heures. Le nouveau train automatique sera constitué uniquement en gares de Tanta et de Sid-Gaber. Le voyage n'y pourra s'effectuer qu'en première et seconde classes. Les voyageurs devront payer une taxe supplémentaire à l'instar de ce qui avait lieu pour les anciens rapides et trains de luxe.

D'autre part, l'administration des chemins de fer a décidé d'annexer les wagons pullman à certains trains qui circuleront sur la ligne Le Caire-Alexandrie afin d'assurer le confort des voyageurs.

LE DRAME DE LA RUE HAWAYATI

Un des inculpés tente de se suicider

Le drame de la rue Hawayati qui a coûté il y a quelques mois la vie à l'artiste Sami Mohamed Aly est encore présent à toutes les mémoires.

Le principal inculpé qui s'était déguisé en cheikh et avait laissé pousser sa barbe avait été arrêté par la police. Il y a quelques semaines, la police avait procédé également à l'arrestation du second inculpé qui se nomme Ibrahim Mahmoud El Khachab.

Le prévenu simula d'abord la folie. Il essaya ensuite à diverses reprises de se suicider. La dernière fois ce fut à l'aide d'une lame de rasoir qu'il essaya de s'ouvrir les veines.

Police et tribunaux

Arrestation d'un escroc

Nous avons rapporté, il y a quelque temps, le cas de ce jeune escroc qui faisait une collecte au profit, disait-il, du comité des dames du Croissant-Rouge.

L'individu avait falsifié le cachet de Mme Hussein Sirry, pacha, présidente du comité. Il se présentait au domicile des particuliers comme délégué de l'oeuvre et n'éprouvait aucune difficulté à récolter des sommes assez importantes.

Tout alla bien jusqu'au moment où il fut arrêté par la police. M. Ibrahim Chahine, substitut du Parquet, chargé de l'enquête, a déferé hier, l'inculpé devant le tribunal correctionnel.

Lettre comminatoire

La dame Esther Ezra a informé hier le Parquet du Caire qu'elle avait reçu par la poste une lettre anonyme qu'elle prétend du fils de son mari.

La plaignante avait obtenu, il y a quelque temps, un jugement en pension alimentaire à l'encontre de l'inculpé. Mais au moment d'exécuter ce jugement, ce dernier l'avait menacée de mort.

A vendre, à Kasr-el-Doubara

Terrain de 7.000 m2 constituant la partie nord de l'ex-nalais de la Khédiva Mère, donnant sur le Nil et ayant trois façades à vendre, en bloc et au comptant, par adjudication.

L'acheteur est prié de donner son prix sous pli cacheté à l'adresse suivante, jusqu'au 31 janvier courant: S.A. le Prince Abdel Monem, Héliopolis.

LES SÉLECTIONS BEHNA FILMS

présentent avec fierté la grande production cinématographique

LEILAT EL FARAH

(Nuit de Noces) avec les célèbres acteurs

AZIZA AMIR - MAHMOUD ZULFICAR

au CINÉMA COSMO

4 représentations par jour

(Traduit et publié par le «Rayon d'Égypte»)

LES LOIS COTONNIÈRES AU SENAT

Une auto blindée pour la défense passive

Le gouvernement du Caire a pris consigne hier d'une auto blindée devant servir au transport des bombes qui n'ont pas explosé ou autres matières explosives ou inflammables.

Cette auto est arrivée récemment en Egypte. Elle est équipée avec un matériel complet pour secourir les victimes des raids et combattre les incendies. Son blindage épais permet à ses occupants d'affronter sans risque les flammes et de pénétrer dans les foyers d'incendie pour sauver les sinistrés.

L'auto blindée fait partie du matériel de défense passive commandé en Angleterre au don d'un million de livres du gouvernement britannique.

LE DRAME DE LA RUE HAWAYATI

Un des inculpés tente de se suicider

Le drame de la rue Hawayati qui a coûté il y a quelques mois la vie à l'artiste Sami Mohamed Aly est encore présent à toutes les mémoires.

Le principal inculpé qui s'était déguisé en cheikh et avait laissé pousser sa barbe avait été arrêté par la police. Il y a quelques semaines, la police avait procédé également à l'arrestation du second inculpé qui se nomme Ibrahim Mahmoud El Khachab.

Le prévenu simula d'abord la folie. Il essaya ensuite à diverses reprises de se suicider. La dernière fois ce fut à l'aide d'une lame de rasoir qu'il essaya de s'ouvrir les veines.

Police et tribunaux

Arrestation de trois malandrins

La police a procédé hier à l'arrestation de trois individus qui avaient formé une association pour cambrioler les magasins.

Une perquisition effectuée à leurs domiciles permit de découvrir plusieurs malles remplies d'objets précieux volés dans divers boutiques de la ville.

Une rixe

Abdou Mohamed, fruitier, établi au quartier de l'Ezbekieh s'est pris de querelle avec deux de ses voisins qui lui portèrent plusieurs coups de couteau le blessant grièvement.

La victime fut transportée à l'hôpital. Les agresseurs qui avaient pris la fuite furent découverts et arrêtés.

Un chirurgien victime d'un vol

Abdel Mésid Abdou, chauffeur du Dr. Naguib Maktoub pacha a informé hier le poste de police de l'Ezbekieh qu'un inconnu avait enlevé la valise renfermant que ce dernier avait laissée à l'intérieur de son auto.

La police recherche le malfaiteur.

A vendre, à Kasr-el-Doubara

Terrain de 7.000 m2 constituant la partie nord de l'ex-nalais de la Khédiva Mère, donnant sur le Nil et ayant trois façades à vendre, en bloc et au comptant, par adjudication.

L'acheteur est prié de donner son prix sous pli cacheté à l'adresse suivante, jusqu'au 31 janvier courant: S.A. le Prince Abdel Monem, Héliopolis.

LES SÉLECTIONS BEHNA FILMS

présentent avec fierté la grande production cinématographique

LEILAT EL FARAH

(Nuit de Noces) avec les célèbres acteurs

AZIZA AMIR - MAHMOUD ZULFICAR

au CINÉMA COSMO

4 représentations par jour

(Traduit et publié par le «Rayon d'Égypte»)

LES LOIS COTONNIÈRES AU SENAT

Une auto blindée pour la défense passive

Le gouvernement du Caire a pris consigne hier d'une auto blindée devant servir au transport des bombes qui n'ont pas explosé ou autres matières explosives ou inflammables.

Cette auto est arrivée récemment en Egypte. Elle est équipée avec un matériel complet pour secourir les victimes des raids et combattre les incendies. Son blindage épais permet à ses occupants d'affronter sans risque les flammes et de pénétrer dans les foyers d'incendie pour sauver les sinistrés.

L'auto blindée fait partie du matériel de défense passive commandé en Angleterre au don d'un million de livres du gouvernement britannique.

LE DRAME DE LA RUE HAWAYATI

Un des inculpés tente de se suicider

Le drame de la rue Hawayati qui a coûté il y a quelques mois la vie à l'artiste Sami Mohamed Aly est encore présent à toutes les mémoires.

Le principal inculpé qui s'était déguisé en cheikh et avait laissé pousser sa barbe avait été arrêté par la police. Il y a quelques semaines, la police avait procédé également à l'arrestation du second inculpé qui se nomme Ibrahim Mahmoud El Khachab.

Le prévenu simula d'abord la folie. Il essaya ensuite à diverses reprises de se suicider. La dernière fois ce fut à l'aide d'une lame de rasoir qu'il essaya de s'ouvrir les veines.

Police et tribunaux

Arrestation de trois malandrins

La police a procédé hier à l'arrestation de trois individus qui avaient formé une association pour cambrioler les magasins.

Une perquisition effectuée à leurs domiciles permit de découvrir plusieurs malles remplies d'objets précieux volés dans divers boutiques de la ville.

Une rixe

Abdou Mohamed, fruitier, établi au quartier de l'Ezbekieh s'est pris de querelle avec deux de ses voisins qui lui portèrent plusieurs coups de couteau le blessant grièvement.

La victime fut transportée à l'hôpital. Les agresseurs qui avaient pris la fuite furent découverts et arrêtés.

Un chirurgien victime d'un vol

Abdel Mésid Abdou, chauffeur du Dr. Naguib Maktoub pacha a informé hier le poste de police de l'Ezbekieh qu'un inconnu avait enlevé la valise renfermant que ce dernier avait laissée à l'intérieur de son auto.

La police recherche le malfaiteur.

A vendre, à Kasr-el-Doubara

Terrain de 7.000 m2 constituant la partie nord de l'ex-nalais de la Khédiva Mère, donnant sur le Nil et ayant trois façades à vendre, en bloc et au comptant, par adjudication.

L'acheteur est prié de donner son prix sous pli cacheté à l'adresse suivante, jusqu'au 31 janvier courant: S.A. le Prince Abdel Monem, Héliopolis.

LES SÉLECTIONS BEHNA FILMS

présentent avec fierté la grande production cinématographique

LEILAT EL FARAH

(Nuit de Noces) avec les célèbres acteurs

AZIZA AMIR - MAHMOUD ZULFICAR

au CINÉMA COSMO

4 représentations par jour

(Traduit et publié par le «Rayon d'Égypte»)

COMME PAR LE PASSÉ THE SERVICES PASSENGER AGENCY

(Fit. Lit. T.H. Jolley, M.B.E., Rtd)

est toujours au service de sa fidèle clientèle

pour tout ce qui concerne LES VOYAGES

en HAUTE-EGYPTE PALESTINE SYRIE, LIBAN

et dans le MOYEN-ORIENT en général

8, rue Soliman Pacha, Le Caire. Tél. 51170.

Une animation joyeuse et gai...

régne aux heures de l'apéritif AU RESTAURANT - BAR REGENT le restaurant de l'élite Rue Madabegh - Tél. 56119

SUGGES TRIOMPHAL ET CONTINUEL au MUSIC-HALL CABARET

DOLLIS

44, RUE MALIKA FARIDA - Téléphone 40116 de toute la troupe de variétés avec le concours du célèbre orchestre-jazz

Pour la femme

Voulez-vous acheter une école ?

L'Egypte — pour un grand nombre de personnes, c'est Le Caire, Alexandrie, Port-Saïd, Suez, Ismaïlia et peut-être trois ou quatre villes encore.

Il est certain que ces endroits ont leurs institutions d'enseignement. On ne s'en soucie donc pas.

Mais l'Egypte, ce n'est pas seulement des noms connus, ce sont aussi — ce sont surtout — ces files de villages obscurs et anonymes pour nous, où vit, entassée, toute une population vouée à la misère et à l'ignorance.

Un grand ami des petits fellahs, le R.P. Ayrou, a compris la grande pitié de ces villages sans instruction ni services sanitaires, et de toute son âme il s'est attelé à la tâche.

Tâche lourde comme on pense. On le lui a dit : mais il était déjà parti de village en village établissant des écoles dans le Saïd. Aujourd'hui, la Haute Egypte compte 75 écoles gratuites où les enfants vont s'instruire.

Le plan du père Ayrou est cependant plus vaste. Il rêve de créer sans cesse de nouvelles écoles et d'améliorer celles déjà existantes, en établissant un service sanitaire destiné à faire connaître l'hygiène au fellah qui ignore souvent jusqu'à l'existence du savon...

Pour cela le R.P. Ayrou, aidé d'une équipe de collaborateurs bénévoles, a fait le tour de ses connaissances, donné des fêtes. L'argent ramassé permettra l'organisation de nouvelles écoles gratuites.

Celles que cet article intéresse apprendront par notre journal que le Comité des Ecoles Gratuites de Haute-Egypte vous invite à son thé dansant qui aura lieu demain, samedi 24 courant, à 4 heures p.m. au Palais d'Agriculture de Guézirah gracieusement offert par la société. Jazz-band, bar, surprises, rien ne manquera pour faire de cette fête de charité un succès également mondain.

Ceux qui s'intéressent aux écoles gratuites apprendront aussi qu'une somme annuelle de L.E. 15 envoyée au R.P. Ayrou au Collège de la Sainte Famille, Faggalah, Le Caire, leur permettra d'avoir leur école. Cela revient à environ un livre et quart par mois. Un groupe de dix amis peut, en donnant 12 piastres 1/2 chacun avoir «son» école. Je connais de pauvres jeunes filles qui ont déjà fait ce geste.

A l'oeuvre donc. Les petites villes d'Egypte ont besoin de votre amour et de votre générosité...

Les jeunes "gangsters" de Guizeh

Nous avons rapporté des détails complets sur l'exploit remarquable de trois étudiants d'excellente famille qui, revolvers en main pénétrèrent dans une villa à Guizeh.

Les avocats de Mamdouh Hassib et Ezzat Latif ont présenté une opposition à la détention de leurs clients.

Cette affaire sera examinée demain matin.

Par contre, Ahmed Hakki, le troléiste inculpé, n'a formulé encore aucune demande de mise en liberté provisoire.

Attaquez le Rhume à sa racine

avec 3 minutes de Massage au VapoRub

Il n'est pas étonnant que les maux de gorge et de nez, cette méthode sûre de combattre le rhume. Elle est purement externe, rien à avaler, rien qui puisse dégrader la digestion délicate de l'enfant.

Au coucher faites ceci : (1) frictionnez vivement la gorge et la poitrine avec du Vicks VapoRub, (2) frictionnez de même façon le dos, (3) afin d'augmenter et de prolonger sa fameuse double action, étendez-en une couche épaisse sur la poitrine et recouvrez-la d'une flanelle chaude.

Action double et rapide

Grâce au massage énergétique du Vicks VapoRub commencent à agir directement à travers la peau comme un cataplasme à l'ancienne mode.

En même temps la chaleur du corps dégage de ce puissant onguent des vapeurs médicamenteuses que vous respirez pendant des heures (18 fois par minute) directement par les voies respiratoires : nez, gorge et pommex.

Par ces deux actions directes et simultanées, le Vicks VapoRub calme rapidement l'irritation, détache les mucosités, apaise la toux et facilite de nouveau la respiration.

Eprouvant une sensation de détente et de bien-être, le malade tombe bientôt dans un sommeil réparateur. Le Vicks VapoRub continue à agir des heures entières pendant le sommeil et, presque toujours, dissipe le rhume du jour au lendemain.

VICKS VAPORUB

VICHY DECLARE...

Le baron de Benoist déchu de la nationalité française

Le Caire, le 22. — (A.F.I.) Le bureau du Comité national français d'Egypte a voté aujourd'hui la motion suivante :

La radio de Vichy annonce que M. Louis de Benoist, représentant du général de Gaulle au Caire, est déchu de la nationalité française, pour avoir, dit-on, provoqué l'interdiction de certains Français, et pour avoir incité les marius français d'Egypte à déserteur.

Le bureau du Comité national français d'Egypte sait que



LE BARON LOUIS DE BENOIST, délégué du général de Gaulle en Egypte.

le premier des motifs allégués est dénué de tout fondement. Quant aux marins qui ont eu le courage d'abandonner leur passivité pour rejoindre les terribles combats qui peuvent seuls délivrer la Patrie, ils n'ont pas eu besoin d'y être incités, et nous sommes fiers de les compter dans les forces de la France Libre.

Au nom du Comité national français d'Egypte, nous déclarons que nous sommes tous solidaires de M. de Benoist, délégué du général de Gaulle.

Président: Pierre Jouguet. Vice-président: Raoul Boniteau.

Membres: Roland Boniteau, R.P. Carrière, Maurice Déaridin, Gaston Gilles, Georges Gorse, Charles Hammeché, Ernest Lafaille, Pierre Lucas, Jean Mantelet, Emile Minost, Henri Robert, Gaston Wiet, Victor Zagdoun.

UNE ESCROQUERIE AU PRÉJUDICE DES TRIBUNAUX MIXTES

Comment la transcription d'actes hypothécaires se faisait sans droits

Notre confrère le «Misri» rapporte des détails sur une série de fraudes au préjudice de la caisse du tribunal mixte.

Ces détournements ont été effectués dans des circonstances exceptionnelles.

On sait que l'acheteur d'une propriété foncière avait la faculté, jusqu'en 1924 de donner à son acte une simple latitude certaine. Il était dispensé ainsi de la transcription et du paiement des droits proportionnels.

Depuis lors une nouvelle loi est venue modifier cet état de choses. Elle a rendu obligatoire la transcription des actes notariés et le paiement des droits de transcription ou d'inscription sous peine de nullité.

Mais certains escrocs étaient à l'affût. Ils songèrent immédiatement à détourner la loi qui dispensait du paiement des droits proportionnels tous les actes notariés antérieurs à l'année 1924.

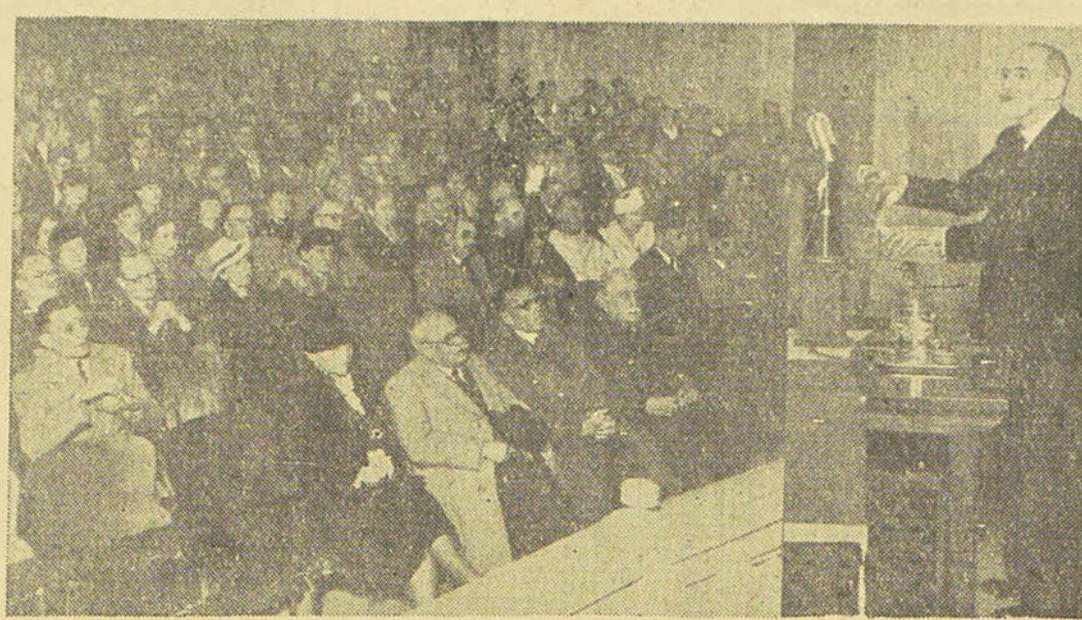
Les transactions immobilières étaient rédigées sur papier timbré portant des cachets initiaux et de fausses signatures. Un certificat administratif était déposé au tribunal mixte et l'acte était enregistré à l'année 1924.

Toutefois un fait insensé devait démasquer les agissements illicites des malfructeurs.

Le fonctionnaire préposé à l'enregistrement des actes s'aperçut que l'acte qui devait être exempté des droits proportionnels était déposé sur un papier timbré dont le format différait de celui utilisé avant l'année 1924. Ce papier n'avait été employé qu'à une date ultérieure.

Il n'en fallait pas davantage pour découvrir le subterfuge.

LA CONFERENCE DU PROFESSEUR CASSIN



C'est devant un auditoire considérable, estimé à 800 personnes au moins, que parlait hier, à l'Ewart Memorial Hall, le professeur René Cassin, commissaire de la France Libre pour la Justice et l'Instruction Publique.

Le distingué conférencier parla de «La France Libre et de son idéal» comme peu l'avaient fait avant lui. Il s'étendit avec une rare éloquence sur les heures qui avaient précédé la reddition et sur les efforts déployés depuis pour permettre à la France combattante de poursuivre la lutte contre son ennemi de toujours. Sa péroraison arracha de nombreuses larmes.

Une assistance nombreuse parmi laquelle on notait le Baron de Benoist, le Baron de Vaux, M. Jouguet, les membres du comité national français, le Prof. Taha Hussein bey, de nombreux journalistes, des personnalités du monde littéraire, économique, financier, du corps enseignant et les nombreux amis que la France compte au Caire applaudirent chaleureusement le Prof. Cassin.

Voici le conférencier photographié au cours de la conférence et une partie du public qui remplissait la salle de l'Ewart Memorial Hall.

(Nous donnerons demain un compte-rendu détaillé de la conférence de M. le Professeur Cassin.)

DANS UNE VOITURE FANTOME LA TRAGIQUE RANDONNÉE D'UN HAUT FONCTIONNAIRE

Happé par une auto rue Fouad, il est traîné jusqu'au quartier d'El Agouza, cinq kilomètres plus loin

Dans la nuit une auto filait à vive allure. Elle traversait à toute vitesse le pont des Anglais et s'arrêtait dans le quartier de Guizeh.

Le chauffeur de faction avait cru entendre des gémissements. Malgré le bruit du moteur, il s'était rendu compte qu'une personne avait été happée faiblement au secours. S'agissait-il d'un enlèvement, d'un crime ?

Le brave policier prit son sifflet et alerta ses camarades. Des agents cyclistes s'en furent à la poursuite de la voiture, mais ce fut en vain. Une auto de la maréchaussée qui passait par là livra la chasse. Elle fut plus heureuse, car bien qu'elle n'ait pu retrouver l'auto-fantôme elle retrouva sur la chaussée un corps inertie !

L'homme était bien habillé d'un manteau sombre et d'un complet gris. Il respirait encore.

Placé dans l'auto de la police, il ne tardait pas à revenir à lui et à donner des précisions sur son identité : « Je me nomme, dit-il, Abdel Hamid bey Fahim, directeur du service des fonctionnaires au ministère de l'Intérieur... »

Et de nouveau, l'homme qui était sérieusement blessé perdit connaissance. Transporté dans un hôpital voisin, il ne put recevoir les soins que nécessitait son état faute de médecin. Finalement, il fut transporté à l'hôpital Papayouanou.

«Je fus happé rue Fouad»

Là, il reprit à nouveau connaissance et déclara : « Je fus happé alors que je passais rue Fouad. Je me souviens de m'être trouvé sous les roues d'une auto mais je ne sais rien d'autre... »

De la rue Fouad à l'endroit où fut retrouvé le haut fonctionnaire, il y a plus de cinq kilomètres. Comment a-t-il pu être traîné toute cette distance sans éveiller l'attention du chauffeur et des occupants de la voiture ? On ne saurait le dire encore. Car l'auto fantôme est toujours introuvable.

Des blessures graves

Comme bien l'on pense, Abdel Hamid Fahim bey est très sérieusement blessé. Des contusions nombreuses furent relevées.

Le conservateur du bureau des hypothèques avisé informa le président du tribunal mixte du Caire qui s'empressa de porter les faits à la connaissance de S.E. Abdel Rahman Towayer pacha, procureur général près les tribunaux nationaux.

Le substitut du Parquet chargé de mener l'enquête se rendit au bureau des hypothèques pour examiner les actes falsifiés.

D'après les faux documents découverts jusqu'ici la caisse du tribunal mixte aurait été lésée de près de trois mille livres.

Plusieurs courtiers et scribes qui se chargent de rédiger les actes ont été interrogés. Le Parquet a ordonné l'arrestation de trois d'entre eux.

Telle est la versu rapportée par notre confrère et que nous donnons sous toutes réserves.

Vu que les tribunaux mixtes n'ont pu demander confirmation de ces détails,

VISITE DE JOURNALISTES

Le corps du génie de l'armée égyptienne

Le service des relations publiques au ministère de la Défense Nationale poursuit le cycle de ses invitations aux représentants de la presse afin de renseigner le public sur l'armée égyptienne.

Les journalistes étaient invités, hier matin, à rendre visite au corps royal du génie et à l'école polytechnique et des gaz à Moustarad.

Les officiers du bureau des renseignements y étaient également invités.

Le sagh Abdel Rahman Zaki, directeur du service des relations publiques, et le youzbachi Mohamed Hassan Oda accompagnèrent les visiteurs.

Les journalistes furent reçus à leur arrivée par le miral Abdel Razzak Barakat bey, commandant du corps, S.A. le prince kaimakam Ismail Daoud, le bimbachi Ahmed Fathi Bayoumi, commandant de l'école polytechnique et plusieurs officiers supérieurs.

Ils assistèrent d'abord à un défilé militaire. Les officiers et les soldats du corps de génie procédèrent ensuite à divers exercices d'entraînement.

Un groupe d'officiers et de soldats établirent en quelques minutes un pont monté sur barils vides sur le canal d'Ismaïliyah. Ils construisirent ensuite rapidement un second pont pouvant supporter le poids des autos blindées et qu'un tank franchit devant l'assistance.

Les journalistes et les officiers du bureau des renseignements assistèrent également à d'autres manœuvres au cours desquelles furent employées des embarcations plantées, des floiteurs, des ponts montés sur barques, etc., etc.

Les journalistes déjeunèrent au mess des officiers du corps du génie qui avait offert un banquet en leur honneur.

Dans l'après-midi les invités assistèrent à la projection d'un film documentaire concernant les activités militaires de ce corps.

Les officiers procédèrent ensuite à d'autres démonstrations, comprenant le transport et la destruction des bombes qui n'ont pas explosé, la désinfection des lieux contaminés par les gaz asphyxiants, la démolition des ponts à la dynamite, etc.

En présence de leurs invités, les soldats du corps du génie exécutèrent aussi une expérience en vue de désinfecter les eaux d'un puits contaminé.

Le corps du génie est un des plus importants dans les armées modernes. Ses travaux sont en connexion étroite avec tous ceux des autres corps. La motorisation intense des armées modernes a amené tous les peuples à lui accorder un soin particulier. L'expérience, l'habileté et la technique des officiers du génie sont essentiels à toute armée bien organisée.

«Il est heureux, dit le miral Barakat bey, que la modernisation de l'armée égyptienne ait été accompagnée de la création de ce corps qui comprend des ingénieurs et des officiers «très compétents».

Barakat bey signala également que la formation du corps de génie n'a été décidée qu'après la signature du traité d'alliance entre l'Egypte et la Grande-Bretagne en 1936.

Avant cette date les travaux du génie de l'armée étaient assurés par un petit nombre d'officiers et de civils.

Le corps royal de génie comprend actuellement de nombreux officiers spécialisés, diplômés de la Faculté Polytechnique du Caire ou des universités militaires de Grande-Bretagne.

Le corps royal de génie comprend actuellement de nombreux officiers spécialisés, diplômés de la Faculté Polytechnique du Caire ou des universités militaires de Grande-Bretagne.

Certes, l'avenir est difficile, mais il n'y a pas de mal sans bienfait. De nombreuses nations se sont rendues compte que la cessation forcée des importations stimule l'industrie locale à tel point qu'elle produit de nombreux articles qui étaient jusque là importés.

Le Soudan doit se préparer à une plus grande pénurie d'articles qu'il importait jusque-là de l'étranger, particulièrement des Indes qui avaient remplacé le Japon depuis quelques mois à titre de fournisseurs de produits manufacturés.

Après avoir parlé de l'attaque du Japon contre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis dans le Pacifique, le gouverneur général dit que les Puissances alliées contre l'axe représentent les quatre cinquièmes de la population terrestre. Une victoire des champions de la liberté est vitale pour le genre humain.

Certes, les Puissances agressives sont mieux préparées pour la guerre que leurs adversaires. C'est pourquoi elles

Les souhaits pour le nouvel an de l'Hégire

S.M. le Roi remercie l'armée

S.E. Hassan Sadek pacha, ministre de la Défense Nationale, avait adressé au nom de l'armée une dépêche au Grand Chambellan le priant de transmettre à S.M. le Roi les souhaits des forces armées à l'occasion du jour de l'an de l'Hégire.

S.M. le Roi a daigné faire parvenir hier au ministre le message suivant :

«Votre aimable dépêche à l'occasion du nouvel an de l'Hégire m'a profondément touché. J'éprouve un vif plaisir à vous remercier et à vous présenter, ainsi qu'à toutes les unités des armées régulières et territoriales, mes meilleurs vœux de bonheur et de succès.

«Pour la gloire, en avant...»

Farouk.»

LUNDI 26 JANVIER

DIANA PALACE CINEMA. LE PLUS JOYEUX COCKTAIL DE VEDETTES ET D'HUMOUR! ANN SHERIDAN. NAVY BLUES. JACK OAKIE - MARTHA RAYE - JACK MALEY. International MOVIE TONE NEWS. Chaque jour trois séances : 3 h. 15, 6 h. 30, 9 h. 30 p.m. - Vendredi et Dimanche matinée à 10 h. 30 a.m.

WAR PICTORIAL NEWS. LES TANKS CANADIENS. L'EFFORT DE GUERRE DE LA NILE. ZELANDE

SANATORIUM "EIN CHAMS" à Ein-el-Chams, banlieue du Caire. Pour le traitement des maladies pulmonaires. Téléphone 61660

Le Sanatorium, est situé dans la meilleure banlieue sablonneuse du Caire, où l'air est très pur, chaud et sec, la luminosité superbe; c'est à ces conditions idéales de climat que le Sanatorium doit le plus ses résultats excellents dans le traitement des malades au jardin. L'établissement a quarante lits, avec dans la plupart des chambres, eau courante chaude et froide. Larges vérandas au tour de la maison, grands parcs, vasques; des kiosques pour le repos des malades au jardin. Le Sanatorium est doté de tous les appareils modernes pour le diagnostic et le traitement des maladies pulmonaires: rayons X, ondes courtes, rayons ultra-violet, appareils de rayons X portatifs pour l'examen des malades à leurs domiciles, avant leur transfert à l'établissement. Les malades doivent faire un examen préliminaire d'admission à la Clinique Externe du Sanatorium. Dr. Mahmud Zaki, 7, avenue Fouad ler., Imm. Union, Téléphone 55857

CARY GRANT JOAN FONTAINE Suspicion. SIR CEDRIC HARDWICKE NIGEL BRUCE - DAME MAY WHITTY. Directed by ALFRED HITCHCOCK

Lundi prochain STUDIO MISR

Où aller ce soir?

Cinémas

ROYAL

Du lundi 19 au dim. 25 jan.



Paramount Presents GARY COOPER MADELEINE CARROLL NORTH WEST MOUNTED POLICE en Technicolor!

R.C.O. 7826

METROPOLE

3ème SEMAINE Du mardi 20 au lundi 26 jan.



PIMPERNEL SMITH avec LESLIE HOWARD FRANCIS SULLIVAN MARY MORRIS

R.C.O. 7874

DIANA

Du lundi 19 au dim. 25 jan.



BETTE DAVIS The Great Lie GEO. BRENT MARY ASTOR

R.C.O. 437

ROXY

SALLE D'HIVER Du Jeudi 22 au samedi 24 janvier



JAMES STEWART ROSALIND RUSSELL No time for comedy

R.C.O. 405

MIAMI

Du lundi 19 au dim. 25 jan.



PETER LORRE THE FACE BEHIND THE MASK

A COLUMBIA PICTURE

Au même programme The lone wolf keeps a date

SPECTACLES

A L'OPERA ROYAL

La soirée du Festival Rossini

Un public nombreux avait pris d'assaut l'autre soir, la salle de notre Opéra, et bien avant le lever du rideau il n'y eut plus un strapontin de libre; les loges étaient pleines à craquer. Tout ce beau monde était là pour se réunir pour fêter le 150e anniversaire de Rossini, mais curieusement d'entendre son chef-d'œuvre, le «Barbier de Séville», opéra toujours jeune malgré ses 125 ans, toujours charmant et dont la forme classique est à jamais parfaite.

Le mérite doit en revenir au chef de la musique, le Mo. Raff Ascari qui a le sens très poussé de la probité artistique.

Dans Rossini, ce rôle si appréhendé et si difficile, Mme Maggy Farès fut simplement merveilleuse. Son timbre, ses délicieuses notes plébeïques, son jeu expressif étaient un enchantement. Le ténor Alvarez Perez dans le comte Almaviva nous régala de sa belle voix qu'il mania habilement dans des expressions de plianisme et de vocalisme. M. A. Ouanès dans le docteur Bartolo: excellent! Excellents son jeu, sa diction, sa voix et son interprétation. M. M. Mekitar, le Barbier de Séville est pour le coup la grande réussite de la soirée: musicien parfait d'occasion et de compréhension. Il est à l'aise dans tout son registre, comme dans toutes les situations.

M. T. Kyriakides, le baryton bien connu, au timbre si émouvant et dramatique se transformait cette fois-ci en un Don Basilio des plus réussis, rôle tellement différent de son style et qu'il a cependant interprété et chanté magistralement tout à son honneur.

Enfin, Mlle Y. Mentastil nous étonna dans le rôle de la vieille Berta. Sa cécité et sa tristesse fut chantée d'une façon si classique, si Rossinienne, qu'elle dut réjouir les plus difficiles connaisseurs.

LES SPORTS

DEVANT 800 SPECTATEURS ENTHOUSIASTES

LE COLLÈGE FRANÇAIS 'A' ET KHORONFISH 'B' INAUGURENT EN VAINQUEURS LA COUPE "BOURSE EGYPTIENNE"

Quoique battu en 'A' et 'B', le Collège Maronite n'a pas démerité

Depuis le match Maccabi-Hakoah du 27 décembre, le terrain du Y.M.C.A. n'avait été à pareille fête. Pensez que le premier match, des deux portés au programme, était prévu pour 5 h. 15 p.m. et qu'à 5 heures, les 600 places assises du Y.M.C.A. étaient prises!

Ah, ce public de jeunes! Ardent comme pas un, tout entier vibrant au moindre lancer, à la moindre passe, applaudissant, acclamant même, ses favoris, tout le long du match. Il faisait vraiment plaisir à voir.

Et les moins enthousiastes n'étaient pas les moins âgés: s'il y avait des professeurs, s'il y avait des élèves de 16 à 20 ans (les «grands»), une bonne partie des présents n'en était pas moins constituée par une gamme allant descendant de 15 à ... 8 ou 10 ans!

C'est là où réside le grand mérite d'une compétition scolaire. Elle éveille l'esprit de camaraderie et de discipline sans pour cela oublier la saine émulation.

La première journée de la Coupe «Bourse Egyptienne» de Basket scolaire fut un gros succès populaire: rien ne permet de douter que les prochaines ne le soient aussi.

Le tirage au sort mettait en lice pour le premier match de la Coupe, le Collège Français, et le Collège Maronite A.

Le premier s'était imposé, l'an dernier, à l'admiration générale, par la parfaite homogénéité de ses lignes d'attaque et de défense, le second avait fait de courageuses parties mais manquait visiblement de classe.

C'est deux équipes entièrement métamorphosées que nous avons vu à l'œuvre mercredi.

Le Collège Français, où plusieurs éléments de l'an dernier ne figurent plus, fut loin d'être le Collège de l'an dernier. Indécis, hésitant, visible-

Musique

Le récital de piano NANA GEORGIU

Hier soir, Mme Nana Georgiou, la talentueuse pianiste, donnait un récital de piano à l'Ewart Memorial Hall.

Le talent de l'artiste et le but humanitaire de ce récital — dont une partie des recettes devaient aller à la Croix-Rouge hellénique — attirèrent un nombreux public.

Il est vrai que le programme du récital était fort bien choisi puisqu'il comprenait les Nais de Solome de Rameau, la Sonate op. 31 de Beethoven, l'étude en la B majeur de Moszkowsky, la lère Valse oubliée de Liszt, l'imromptu No. 2 de Faure et plusieurs œuvres de Chopin.

L'auditoire ravi, ne ménagea pas sa vive appréciation.

Les chansons de "Bitter Sweet"

Onze chansons de Noel Coward forment le répertoire de «Bitter Sweet», la plus célèbre des opérettes mise à l'écran, avec des ariettes qui ne sont autres que Jeannette MacDonald et Nelson Eddy.

Voici ces chansons dans l'ordre de leur présence à l'écran: «The Call of Life», chantée par Jeannette MacDonald et un chœur. «I'll see you again», «If you could only come with me», chantée par Nelson Eddy. «What is Love», «Tokay», «Serenade in Vienna» chantée par tous les acteurs et avec la reprise du refrain «Barcarole» par Miss MacDonald, «Ladies of the Town», numéro de chant et de danse présenté par Jeannette MacDonald, Muriel Goodspeed et Pamela Randall, et quatre autres chansons chantées soit par Jeannette MacDonald soit par Nelson Eddy.

«Bitter Sweet» est très attendu, on comprend maintenant pourquoi.

Les fêtes de bienfaisance

Le cocktail-party de la Société Grecque-Catholique

Le cocktail-party de la Société de bienfaisance grecque catholique a eu lieu, mardi dernier, dans le cadre élégant du Continental Hotel.

Ce fut un succès qui dépassa celui des autres années. Toute la haute Société du Caire se pressait dans la salle des fêtes de l'hôtel. Un excellent orchestre permit aux amateurs de la danse de s'amuser sans arrêt.

La trésorière, Mme Joseph Sednaoui pacha, et la secrétaire, Mme Marie Emilie Eid se dépendèrent au cours de cette fête.

Nous avons remarqué un grand nombre de dames faisant le service du bar: Mme Amy Kher, Mme Fouad Matouk, Mme Elie Sednaoui, Mme Georges Sednaoui, Mme Jean Anhoury, Mme Pierre Boulard, Mme Jean Sabah, Mme Fernand Zamaniri, Mme Drosso, etc.

Le thé des écoles gratuites de Haute-Egypte

Nous rappelons que c'est demain, samedi 24 janvier, à 4 heures p.m. que le comité des écoles gratuites de Haute-Egypte donne sa grande fête annuelle qui remporte toujours un si brillant succès. Au programme de cette année s'ajoute un récital de danse exécuté par Mlle Marica Caloyeropoulo dont on a déjà applaudi le jeune et sûr talent et qui a bien voulu prêter son gracieux concours à cette œuvre nationale du relèvement du fellah égyptien.

LE TOURNOI DU T.T.C.

Aujourd'hui la revanche de Walden-Hosny

Dukich et de Walden poursuivent leur ascension, parallèlement en simple, conjointement en double. Parais et deux frères jumeaux qui montent, au même moment, devant la même malade, la même réaction, ils se sont fait mener par leurs adversaires respectifs 4 jeux à 2 dans chaque set et ont remonté le court pour gagner les deux manches par six jeux à quatre. Ils se sont donc qualifiés pour les demi-finales par un quadruple 6/4. Opposés respectivement à Talaat et Hosny, obtiendront-ils aujourd'hui des résultats similaires? La chose paraît certaine pour Dukich et malgré son pronostic d'inter, probable pour de Walden. Hosny, vainqueur assez facile d'un Wanid fatigué des efforts de la veille, ne me paraît pourtant pas en mesure de prendre actuellement sa revanche. Sa régularité est toujours aussi remarquable, mais Giulio prouvé hier, dans sa partie contre Nicolaidis, qu'il pouvait, dans les moments critiques, joindre à une égale régularité, une agressivité et un jeu de filet d'une parfaite efficacité. Hosny est d'ailleurs physiquement handicapé par une grippe froide qu'il combat, debout. C'est peut-être un excellent système pour venir à bout de la grippe, mais cela implique une condition insuffisante pour venir à bout d'un de Walden dont le moral paraît reponfié à bloc par ses récentes victoires.

En double, René et Giulio ont fait littéralement de mes plus astucieux pronostics en balayant à toute vitesse la timide résistance de John et de Young. Les Anglais n'ont pas su faire preuve d'assez de mordant pour enrayer les attaques tendues et rapides de leurs adversaires. Ils avaient pourtant forcé Lock et Warhurst à jouer trois sets. Mais l'attrait du sport, c'est justement qu'il joue de tous les calculs et de toutes les prévisions.

Demain, Maccabi-National

C'est donc demain soir, au Y.M.C.A., qu'aura lieu des 7 heures à 9 heures la finale de la Coupe Cherbil, avec Maccabi-National.

Les deux équipes se sont astreintes à un entraînement intensif afin de s'assurer la victoire, et tout porte à croire que ce match constituera un «événement» de la saison calote.

Rappelons que la Maccabi est vainqueur alors que le National comme une déroute, à disposer d'un courageux «V», qui en était à son premier match, que Carali et Chabot arbitraient, par 4 à 12.

Ainsi s'achevait la première journée de la Coupe «Bourse Egyptienne» 1942 qui s'annonce sous les meilleurs auspices.

Au premier rang de l'assistance, on remarquait: le Père Tamé, le Frère Isidore, M. Patonillet, M. Nizibian, M. Bonnin, M. Manoli Mourad eff. Asfour, Azer Eff. Ishak, Abdel Azim eff. Achri, Fouad eff. Selim, etc.

Où aller ce soir?

Cinémas

METRO

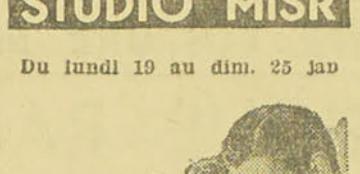
Du lundi 19 au mer. 23 jan



Greer GARSON Laurence OLIVIER dans PRIDE and PREJUDICE

STUDIO MISR

Du lundi 19 au dim. 25 jan



Ronald COLMAN dans My Life with Caroline

ANNA LEE dans THE SECRET OF SANTA MONICA

KURSAAL

Du lundi 19 au dim. 25 jan



Marlene DIETRICH dans THE FLAME OF NEW ORLEANS

Margie

LUX

Du mercredi 21 au mardi 27 jan.



Margaret SULLAVAN dans THE SHOP AROUND THE CORNER

Laughing Gravy

ESCRIME

Demain et dimanche championnats d'Egypte de Fleuret

Nous recevons, un peu tard, le communiqué suivant:

Le championnat d'Egypte de fleuret individuel pour l'année 1942 aura lieu les samedi 24 et dimanche 25 janvier 1942 à la salle d'armes du Cercle Royal d'Escrime et de Tir, Jardin de l'Ézbekieh.

Les éliminatoires auront lieu le samedi 24 janvier des 3 h. p.m., et la finale le dimanche après-midi 25 janvier courant.

Le public est cordialement invité. Veuillez agréer, etc., etc. Le secrétaire-général adjoint.

Music-Halls

SALON PAVLOVA

NEGRITA & ALEX danseuse à la mode DINAH LEE chanteuse de jazz LES "RAMSES" attraction acrobatique NITSA danseuse athlétique GINA chanteuse et danseuse

Marcelle et Sonia dans exotique dans plastique

CLAIRE LEE danseuse fantaisiste

PINA VERA danseuse excentrique

FIFI et AIDA danseuses fantaisistes Samira Mohamed, Mimi et Léa le trio oriental

Dimanche matinée à 8 h. R.C.O. 1602

CASINO OPERA

PLACE IBRAHIM PACHA Tél. 49356 TOUS LES SOIRS de 8 h. 30 à 12 h. 30

MUSIC-HALL CABARET

Grand succès de Badia

ET DE SA TROUPE DANS UN RICHE PROGRAMME DE REVUES SKETCHES, DANSES ET CHANSONS

LUCCES SUCCES RESTAURANT R.C.C. 32930

MOGADOR

Tous les soirs PROGRAMME D'ATTRACTIONS ET VARIETES

R.C.C. 24704

THE DOLLS

44 Malika Farida - Tél. 40116

MUSIC-HALL - CABARET RESTAURANT DE PREMIER ORDRE

Succès triomphal de la troupe d'attractions

avec le concours de ANTONIO ALCARAZ et ISABELLITA

TRIO ZANOWSKY PRINCESSE TABOURY BERYL-MARILLA etc., etc.

METROPOLITAN

GRILL - ROOM BAR PROVENÇAL

"DUG-OUT" Salle climatisée

L'orchestre des «Dug-Out Ramblers» et attractions

KURSAAL

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE

avec LE FAMEUX LAMBROU'S BAND

R.C. 358

REVUE DE LA PRESSE

Les fantaisies des speakers de l'axe Les rébus de la politique

Au début de l'expédition britannique en Libye, pendant cette célèbre bataille de tanks, les speakers italiens et allemands s'étaient adonnés à des commentaires et à des déclarations fantaisistes qui ont été suivis avec intérêt par M. Habib Jamati. Notre confrère consacre à ce sujet un intéressant article publié par le «Mokattam»:

«Ne t'occupe que de l'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

«L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète. «L'heure présente», dit le poète.

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 23 janvier 1942

FONDS D'ETAT

Table of state funds including Dette Unifiée 4 0/0, Dette Priviliée 3 1/2 0/0, and Egyptian Gov Loan 4 1/2 0/0.

BANQUES ET SOCIETES DE CREDIT

Table of banks and credit societies including Banque d'Athènes, Banque Misr, and National Bank of Egypt.

SOCIETES DES EAUX

Table of water companies including Soc. An. des Eaux du Cairo.

SOCIETES DE TRANSPORTS ET CANAUX

Table of transport and canal companies including Alexandria and Ramlah Railways Ltd.

SOCIETES D'HOTELS

Table of hotels including Eg. Hotels Ltd.

SOCIETES FONCIERES

Table of real estate companies including Aboukir Company Ltd. and Anglo Egyptian Land Allot. Co.

SOCIETES IMMOBILIERES

Table of real estate companies including Cairo Electr. Rail and H.O. Co.

SOCIETES INDUSTRIELLES ET DIVERSES

Table of industrial and other companies including Anglo-Eg. Oilfields Ltd. and Egyptian Salt and Soda Co.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqué par Reuters

Table of exchange rates for various currencies including Turkish Lira, Greek Drachma, and Egyptian Pound.

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqué par Reuters

Table of London stock market prices for various commodities and securities.

Les cotons à l'étranger

Table of cotton prices in various international markets including New Orleans, New York, and Bombay.

AU CAIRE

Cours de Clôture communiqué par Reuters

Cours pratiqués à 11 h. a.m.

Ciôture de New-Orléans

Ciôture de New-York

Ciôture de Bombay

Ciôture de Calcutta

Ciôture de Madras

Ciôture de Singapour

Ciôture de Ceylan

Ciôture de Java

Ciôture de Sumatra

Ciôture de Malacca

Ciôture de Penang

Ciôture de Hong Kong

Ciôture de Shanghai

Ciôture de Canton

LES COURSES

Demain, samedi, réunion au Guezireh Sporting Club

PREMIERE COURSE 2.00 p.m. THE ARAB BEGINNERS STAKES. Pour chevaux arabes nés avant...

PETITES ANNONCES

TARIF

DEMANDE EMPLOI P.T. 30 AUTRES RUBRIQUES P.T. 75

PHARMACIEN diplômé demande pour pharmacie à l'étranger...

STENO-DACTYLO anglais et dactylo-graphe des deux sexes...

ON DEMANDE dactylo-comptable pour service de renseignements...

STENO-DACTYLO anglais et dactylo-comptable pour service de renseignements...

ON DEMANDE expert-comptable pour surveillance et entretien d'un nombre de machines...

ON DEMANDE dactylo-comptable pour service de renseignements...

ON DEMANDE pour atelier de la Royal Air Force, bons connaissances...

ON DEMANDE pour atelier de la Royal Air Force, bons connaissances...

A VENDRE auto Chrysler 1933, récemment remplacé entièrement en état...

ON DEMANDE placeurs articles d'épicerie, important bénéfice...

INSTITUTION anglaise de la Royal Air Force, bons connaissances...

ORGANISATEUR centralisateur (d'origine américaine) statistiques, graphiques, contrôle, conseil en publicité...

LIBRE 2 heures par jour, en collaboration française, anglaise, arabe, cherche occupation...

LECONS DE LANGUES française, anglaise, allemande, italienne, russe et turc...

PROFESSEUR donnerait leçons particulières pour études primaires et secondaires...

LECONS d'arabe, d'après nouvelle méthode, précise et rapide...

Métaux précieux Exercice 1940-1941

Le Conseil d'Administration de la Société Anonyme des Tramways du Cairo...

CHIFFRES INDEX DES PRIX DES MATIERES PREMIERES sur la base de la valeur 100 au 31 septembre 1931

THE SHEPHERD SMELTING Co. Société Anonyme Égyptienne VENTES ET ACHATS OR - ARGENT - PLATINE

DEUXIEME COURSE 2.30 p.m. THE CUBRAGH STAKES. Pour pur sang de classe I n'ayant jamais gagné...

TROISIEME COURSE 3.00 p.m. THE BALANCE CUP. Pour chevaux arabes à l'étranger...

QUATRIEME COURSE 3.35 p.m. THE GEZIREH STAKES. Pour chevaux arabes âgés de 4 ans...

CINQUIEME COURSE 4.10 p.m. THE HOTEL CUP. Pour pur sang de classe I ayant gagné au moins 2 courses...

SIXIEME COURSE 4.45 p.m. THE MOSCOW HANDICAP. Pour chevaux arabes ayant gagné au moins 4 courses...

SEPTIEME COURSE 5.20 p.m. THE CRIMEA HANDICAP. Pour poneys arabes de seconde classe...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

Si SAHJANE second de Noweran dans la coupe Empain court, il a une première chance...

BRITISH WAR FUND FOR WELFARE OF FORCES

Etat des comptes du Conseil de Coordination pour le bien-être des troupes

Nous publions ci-après l'état des comptes du Conseil de Coordination pour le bien-être des troupes, pour le dernier trimestre de l'année 1941...

CONSEIL DE COORDINATION POUR LE BIEN-ETRE DES TROUPES

Etat des Recettes et des Dépenses pour la période allant du 1er octobre 1941, au 31 décembre 1941

Table of receipts and expenses for the British War Fund, including items like 'Solde au 1er Octobre 1941' and 'Donations directes et allocations'.

Table of payments for the British War Fund, including items like 'R.A.F. Hutte-piscine, à Genève' and 'Hommes de la Marine Royale, Ismailia'.

Table of allocations for the British War Fund, including items like 'R.A.F. Hutte-piscine, à Genève' and 'Hommes de la Marine Royale, Ismailia'.

Table of payments for the British War Fund, including items like 'R.A.F. Hutte-piscine, à Genève' and 'Hommes de la Marine Royale, Ismailia'.

Table of allocations for the British War Fund, including items like 'R.A.F. Hutte-piscine, à Genève' and 'Hommes de la Marine Royale, Ismailia'.

Group Captain, Trésorier Honoraire, Conseil de Coordination pour le bien-être des troupes.

